

# Édito as

Autor(en): **Hauser Pult, Claire**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera**

Band (Jahr): **34 (2011)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# édito as.

Das einstige Weinbauerndorf Pratteln ist heute eine Basler Agglomerationsgemeinde und einer der wichtigsten Standorte der chemischen Industrie in der Schweiz. Die Gemeinde ist insbesondere ab der Mitte des 20. Jahrhunderts sehr schnell und chaotisch gewachsen. Obwohl die archäologische Erforschung des Ortes bereits im 19. Jahrhundert einsetzte und im Laufe der Zeit einige spektakuläre Funde, wie der bekannte paläolithische Faustkeil, zum Vorschein kamen, blieb die frühe Geschichte trotz hallstattzeitlichen Grabhügeln und römischen Gutshöfen wenig bekannt. Dass Pratteln aber auch in der frühen Vergangenheit ein bedeutender Ort war, zeigen die neuen Erkenntnisse von mehreren grossflächigen Notgrabungen der letzten Jahre, die von überregionaler Bedeutung sind. Im vorliegenden Dossier erfahren Sie noch mehr zur frühen Geschichte von Pratteln: In der nun bei Ausgrabungen zum Vorschein gekommenen frühmittelalterlichen Siedlung «Pradellum» muss noch in der Merowingerzeit Galloromanisch gesprochen worden sein, denn die deutsche Lautverschiebung des 6./7. Jahrhunderts blieb in diesem Fall unwirksam – zum Glück, denn sonst würde Pratteln heute «Pfratzeln» heissen. |

— Claire Hauser Pult

**as.** *Autrefois village viticole, Pratteln est aujourd'hui une commune de l'agglomération bâloise, l'un des plus importants centres de l'industrie chimique en Suisse. L'urbanisation y a progressé très rapidement et de manière chaotique, surtout à partir du milieu du 20<sup>e</sup> siècle. Bien que les recherches archéologiques aient débuté dès le 19<sup>e</sup> siècle, avec à la clé quelques découvertes spectaculaires comme le fameux biface du Paléolithique ancien, les débuts de l'histoire de Pratteln sont longtemps restés dans l'ombre, malgré la mise au jour de tumuli hallstattiens et de villae romaines. C'était pourtant un lieu important par le passé déjà, comme le démontrent des fouilles de sauvetage à large échelle menées ces dernières années, dont la portée dépasse le cadre régional.*

*On en sait désormais davantage sur les origines de Pratteln, comme vous l'apprendrez dans notre dossier. Dans le village du Haut Moyen Age de Pradellum, désormais mis en évidence grâce aux fouilles, on devait parler la langue gallo-romaine à l'époque mérovingienne encore, puisque l'avance des dialectes germaniques sur le Plateau aux 6<sup>e</sup>/7<sup>e</sup> siècles est restée sans effet – ce qui est heureux, car sinon Pratteln s'appellerait aujourd'hui Pfratzeln. |*

**as.** Una volta villaggio rurale di vignaioli, Pratteln rappresenta oggi un comune della fascia urbana di Basilea e uno dei centri preminenti dell'industria farmaceutica elvetica. Il comune ha subito, soprattutto dalla metà del XX secolo, uno sviluppo molto rapido e a tratti caotico. Il popolamento antico di questa località è stato a lungo ignorato, sebbene le prime indagini archeologiche risalgano al XIX secolo e abbiano portato in luce, nel corso del tempo, rinvenimenti d'eccezione quali il celebre bifacciale paleolitico, nonché più tumuli della prima età del Ferro e ville rustiche romane. L'importanza di Pratteln anche in epoche più recenti è d'altro canto dimostrata dai risultati d'interesse sovraregionale, emersi nel corso di recenti scavi d'emergenza su vaste superfici.

Il dossier di questo fascicolo offre nuovi elementi per la storia di Pratteln. Una curiosità: nell'abitato altomedievale di «Pradellum», emerso nel corso dei nuovi scavi, si parlava probabilmente ancora in epoca merovingia la lingua galloromana. Il toponimo, infatti, non ha subito tra il VI e VII secolo la rotazione consonantica caratteristica delle lingue germaniche – per fortuna, altrimenti oggi Pratteln si chiamerebbe «Pfratzeln». |